



# Our Lady of Guadalupe Church

## OLG CHURCH MISSION STATEMENT

Under the guidance of Our Lady of Guadalupe, we are a Catholic community centered on the Eucharist to be God's stewards through worship, education and fellowship. Our Lady of Guadalupe, pray for us!

F and Maple Streets  
South Hutchinson, Kansas 67505

Phone: 662-6443

Pastor: Rev. Ned Blick

### Office Hours

Monday thru Friday 8:00 am-12:00 noon

Email Address: [office@olghutch.com](mailto:office@olghutch.com)

### Weekend Mass

Saturday Evening: 5:00 pm  
Sunday Morning: 8:00 am and 10:00 am  
12:00 noon - Spanish Mass

### Weekday Masses

Tuesday 7:00 am  
Wednesday 6:30 pm  
Thursday 12:05 pm  
Friday 5:30 pm

### Confessions

Before weekday & Sunday Masses for  
15 minutes; on Saturday from 4-5 PM.  
Other times, contact the rectory.

### Baptisms

**Infants:** Classes are on the 2nd Tuesday of the  
month for parents and godparents. To register  
please call the parish 662-6443.

If you are interested in becoming a Catholic,  
please contact one of the following persons:

Brian & Jo Higgins 669-0516  
Rectory 662-6443

\*Find all information going on in the  
Parish on our website.  
[www.olghutch.com](http://www.olghutch.com)

## Twentieth Sunday in Ordinary Time

And behold, a Canaanite woman of that district came  
and called out, "Have pity on me, Lord, Son of David!  
My daughter is tormented by a demon." He said in reply,  
"I was sent only to the lost sheep of the house of Israel."  
But the woman came and did Jesus homage, saying,  
"Lord, help me." — Mt 15:22, 24-25

Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1979 CCD.

Cover Design © Liturgical Publications Inc. | Photo of Cristo e la Cananea, Jean-Germain Drouot.

AUGUST 20, 2017

Twentieth Sunday in Ordinary Time

20 AGOSTO DEL 2017

# ANUNCIOS/ANNOUNCEMENTS



**ESSDACK**  
Reno County Learning Center

311 W. 2nd. Ave. Hutchinson,  
KS. 67501 (620) 622-2286

● Aprende el Idioma Ingles

● Adquiere tu Diploma de Preparatoria

● Aplica para la Ciudadania Estadounidense

Ven y Registrate:

De 9:00 A.M. a 4:00 P.M.

Antes del 13 de Septiembre

**¡PREPARATE PARA LO QUE VENGA!**

## Bienvenidos a la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

**Parroquianos Registrados:** Favor de notificar a la oficina parroquial cuando cambia su domicilio su numero de telefono para que podamos mantener al corriente su archivo parroquial.

## Nuestra Señora de los Dolores

Espera por ti para rezar el santo Rosario todos los Lunes en nta Iglesia 6:00pm. Solo nesecitas traer tu Rosario. Recuerda nta Madre te esperza con los brazos Abiertos.

### “¿A QUIÉN ESTÁS SIGUIENDO?”

#### 20mo Domingo del Tiempo Ordinario

La primera lectura está llena de sinónimos para las siguientes palabras: observa, unirse, atender, amar, servir y atenerse a, entre otras. Seguir a alguien, significa muchos más que solo ir detrás siguiendo su sombra. Cuando en verdad seguimos a alguien, nos unimos a ese ser; los amamos, los servimos y nos apegamos a todo lo que ellos representan. Nos volvemos como ellos de todas las maneras posibles. Puede que haya alguien o algo en tu vida, a quien sigues muy de cerca. ¿Acaso será Jesucristo? Lo fue para la mujer cananeita en el Evangelio de hoy; esa mujer quien siguió a Jesús y lo hostigó para que este le sacase el demonio a su hija. Jesús puso a prueba su fe pero ella no falló. Ella conocía a Jesús y sabía de lo que era capaz. Ella era su seguidora. ¿Acaso tú lo eres?

#### 20° Domingo del Tiempo Ordinario

De acuerdo al diccionario la palabra “persistir” significa: “Mantenerse firme en algo, especialmente en una idea o en una actitud”. En nuestra experiencia todos tenemos dificultad para mantenernos firmes en nuestros propósitos, especialmente en lo que toca a la persistencia en la oración, los buenos hábitos y cambios en cualquier disciplina espiritual. En el Evangelio de hoy la mujer cananea nos recuerda que el mantenerse firme en su petición de que su hija sanara de los tormentos que la aquejaban y el buen trabajo, y la disciplina espiritual pueden llegar a ser oración. Nada ni nadie detuvo a la mujer, ni vergüenza le dio el persistir con sus gritos al Señor. “¡Señor, hijo de David, ten compasión de mí! Mi hija está terriblemente atormentada por un demonio” (Mt 15, 22).  
¿Cuántas veces en la vida hemos hecho lo que esta mujer hizo? ¿Cuál ha sido la respuesta de Dios para los tormentos que nos acosan? Las respuestas deben ser motivos de firmeza y petición en nuestra oración. La siguiente postura de la mujer aparte de pedir en alta voz fue el arrojarse de rodillas al Señor. Su gran fe fue lo que motivó al Señor Jesús a tener compasión sobre su situación. Postrémonos ante el Señor en la hora santa, en el sagrario y en nuestras devociones en casa. No tengamos vergüenza de ser católicos, no temamos el velar por los derechos de los demás. Todos estamos invitados a alabar y adorar al Señor, para que podamos escuchar palabras de consuelo en la oración como la mujer: “Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas” (Mt 15, 28). ¡Que así sea!

### Attention Business Owners and Generous Parishioners!

Tim NeSmith will be working on setting up the advertising sponsorships for our bulletin the week of 28-31 August 2017. Please consider advertising in our bulletin.

Advertisements can be purchased for a business, family, or a sponsor ad can be purchased supporting community service organizations like emergency pregnancy counseling or the battered women’s shelter, etc. We need and appreciate your help.

If you are interested or would like more information, please call Tim directly at 785-418-2875.

Thank you in advance for your generous support, and please patronize our advertisers!

### “What is the definition of a Prodigal Catholic?”

What do you call a loved one who never goes to Mass? Occasionally attends Mass, or goes to Mass only on Easter and Christmas, or professes they are no longer Catholic? Correct title would be “Prodigal”. This situation is not hopeless and you are not helpless. Join us for an answer!

Holy Cross Wednesdays at 10:15 am

St. Teresa Thursdays 2-3 pm

Our Lady of Guadalupe Tuesdays 6-7 pm

Our Lady of Guadalupe Mondays 6-7pm (Spanish)

### 20th Sunday in Ordinary Time

“O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish.” This woman was an outsider. She was a Canaanite, not an Israelite, and as such she would have been considered ritually unclean. But she approached Jesus nonetheless and asked for his help. And Jesus used this opportunity to teach his disciples an important lesson.

In the verses directly before today’s passage, Jesus had told Peter that what defiles a person comes from the heart, not from ignoring external purity practices. Then, Jesus traveled with his disciples from Galilee to the region of Tyre and Sidon where they were much more likely to encounter someone considered to be unclean.

At first it appeared that Jesus wasn’t going to acknowledge the woman who begged for help. His comment, “It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs,” was a common comparison between Jews (the children) and Canaanites (the dogs). But, in fact, Jesus said this only to go right ahead and break this social code! He showed by his actions that it did not matter whether someone was Jewish or not, what mattered was the faith in a person’s heart. And this woman proved to Jesus and the doubting disciples that she had great faith. How many others would have even approached Jesus to ask for his help? How many others would have persevered when he appeared unresponsive? By pausing in his response, and first mentioning the standard reply, Jesus gave this woman the opportunity to demonstrate her great faith. And then, he answered her request and praised her extraordinary faith. What a lesson for his prejudiced disciples! And what a lesson for us, both to persevere in faith, and never to judge others on mere appearances.

# PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

## "WHO ARE YOU FOLLOWING"

### 20th Sunday in Ordinary Time

Is 56: 1, 6-7 / Rom 11: 13-15, 29-32 / Mt 15: 21-28

The first reading is FULL of synonyms for "following": observe, join, minister, love, serve, and hold to, to name a few. Following someone means more than to trail along behind them. When we truly follow someone, we join ourselves to that being. We love them, we serve them, and we hold to all they stand for. We become like them in every possible way. Chances are, there is someone (or some thing) in your life that you follow this closely. Is it Jesus Christ? It was for the Canaanite woman in today's gospel, who followed Jesus and kept badgering Him to drive the demon out of her daughter. Jesus tested her faith, but she did not falter. She knew Jesus and what He was capable of. She was a follower of him. Are you?

### August Theology on Tap Our Lady of Sorrow with Sr. Mary Faustina, IHM

Tue. Aug. 22 at Mi Tierra, 700 E. 4th Ave., Hutch. Come for fellowship and food at 7pm with the talk beginning at 7:30. Hope to see you there!

**FAITH AND LIGHT** will meet August 27<sup>th</sup> at 5:00 pm in the LL of Holy Cross Church. The theme this month is "Backward Night". The pot-luck will consist of BREAK-FAST! Please come and join our TRI PARISH group with your family member or friend with Intellectual or Developmental Disabilities for an evening of spiritual reflection and fellowship! Call Pat at [620-665-7824](tel:620-665-7824) with questions.

### CATHOLIC COLLEGE MINISTRY:

Where college students can get together every Monday evening for a meal, fellowship and formation. College ministry starts on August 21st at Holy Cross Lower Level from 5:30 - 7:00. For more information please contact Shelli Ridder at [620-200-8536](tel:620-200-8536) or at [ccmhutch@gmail.com](mailto:ccmhutch@gmail.com).

"Score for the Lord" is a Eucharistic adoration hour to be held at the Trinity Catholic football end-zone. This event will take place on **Friday night, September 8** approximately 10 minutes after the completion of the Trinity versus Moundridge game. Our focus will be to pray for **peace** among nations. All people, of all ages are welcomed and strongly encouraged to attend! Bring blankets or lawn chairs for seating if desired. Snacks and social time for the youth will take place after the adoration. "Score for the Lord" is hosted by the Trinity Catholic Campus Ministry and Wichita Adore. Please make plans to come, bring your family, pray and let Jesus triumph!

### Readings for the Week of August 20, 2017

**Sunday:** Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5-6, 8/Rom 11:13-15, 29-32/Mt 15:21-28

**Mon:** Jgs 2:11-19/Ps 106:34-37, 39-40, 43ab, 44/Mt 19:16-22

**Tuesday:** Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-14/Mt 19:23-30

**Wednesday:** Jgs 9:6-15/Ps 21:2-7/Mt 20:1-16

**Thursday:** Rv 21:9b-14/Ps 145:10-13, 17-18/Jn 1:45-51

**Friday:** Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-10/Mt 22:34-40

**Saturday:** Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-5/Mt 23:1-12

**Next Sunday:** Is 22:19-23/Ps 138:1-3, 6, 8/Rom 11:33-36/Mt 16:13-20

**Tuesday, August 22, 2017** **Prodigal Prayer Group**

Prayer time is 6pm in OLG Church. All are welcome to come and pray for the return of the prodigal.

**Tuesday, August 22, 2017** **Fair Meeting**

Meeting will be in the Madonna Hall at 6pm

**Tuesday, August 22, 2017** **Making Fair Enchiladas**

Madonna Hall starting at 5pm

**Wednesday, August 23, 2017** **Making Fair Enchiladas**

Madonna Hall starting at 5pm

**Tuesday, September 5, 2017** **Stewardship Meeting**

Meeting will be at 6:30pm in the Rectory.

### TC Football annual Pancake Feed Sunday August 20, 2017 - 8:00am to 12:30pm

Fr. O'Shea Hall at Holy Cross School

Free will donation.

Funds going to the TC football program.

Thank you for supporting Hutchinson Catholic Schools.

### Eddie Graham's 100th Birthday Party Surprise

We will have celebration on Sat., September 2nd from 2 - 6pm at the Roadhouse, 3801 N Broadway, Wichita, KS 67219.

### Feed The Children Project

SAVE THE DATE !!! November 4, 2017

Here is a great opportunity for you and your family to help package food to feed the children of the Philippines who live in extreme poverty. You can be part of a community wide effort to share your time and treasure. Look for more information in future parish bulletins.

### A Biblical Walk Through THE MASS

by Edward Sri

Holy Cross School Library

Monday at 7:00 PM

Book & Bible Study

Everyone welcome

Whether you are a cradle Catholic, convert or just learning about the faith this is the class for you. *The Mass* by Edward Sri is an understanding what we say and do in the Liturgy.

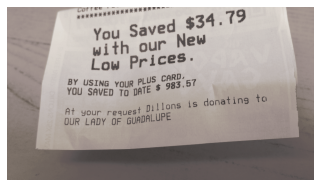


### NEED JALAPEÑO PEPPERS!

We are in need of Jalapeño Peppers for the State Fair. If you have any that you would like to donate please drop them off at the Rectory.

### FAIR SIGN-UP

Please remember to sign up for the Fair in the vestibule. We need your help in order for it to be a great success. Due to safety guidelines we can not have ANY children below the age of 12 years old working or be behind the counter



### REGISTER YOUR DILLONS PLUS CARD!!

FREE MONEY!!! All you have to do is register your Dillon's Plus Cards! Our Lady of Guadalupe rebate will be based on the amount of purchases that are traced through your Dillon's Plus Card to our NPO number. **Our NPO number is 10320.** If you need help registering call the Rectory 662-6443. If you aren't sure if you are registered look at the bottom of your receipts.

## Please pray for the people that are sick;

Jessica Swanson, Bill Cooper, Brenden Albert, McKenzie Haynes, Mike Hahn, Heather Medina, Brooklyn Edwards, Lisa Acosta, Tim Smith, Jeanie Musgrave, Cal Stewart, Mary Torrez, Carol Carroll, Zoltan Csendes, Shirley Jones, Pablo Sanchez III, Tim, Jerry Josephson, Bobby Thompson, Felix Wasinger, Gabe Marshall, Jose J Sanchez, Bernice Winter, Elijah Hamby, Carolyn Mora-Almeda, Larry Ramos, Damon Albert, Victor Ruelas, Luka Vieyra, Charlene Gormley, Patricia Talamantes, Marilyn Quidachey, Julie Gumble, John Loehr, Osvaldo Esparza, Brooke Engelland, DJ McCue, Tracy Hadsell, Cliff Rdige, Pete Estrada, Jackson Albert, Mary Webb, Liz Dauber, Kellyn Britton, Janet Thomas, Don & Mary Graham, Joyce Herrell, Karen Torrez, Fr. Colin Boor, William Tatum, Art McPhillips, Lois Cox, Frances Garcia, Bonnie Cabral, Lucy Ramirez, Leonard Maldonado, Jeff Smith, Catherine Csendes, Ron Hamby, Cathy Ratley, Jonnie Raigosa, Bobby Rodriguez,

(Please keep the office informed of names that may be added or removed from our list, 662-6443. Thank You!)

Please call Margie Zink (620) 200-3985 or margiez34@yahoo.com to be put on the Prayer Line.

## MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

### Saturday, August 19

5:00 pm † Mike Calvillo by k of C #612

### Sunday, August 20

8:00 am People of the Parish

10:00 am † Gary Murphy by Paul Winslow

Spanish 12:00 pm Celebrants Intentions

### Tuesday, August 22

7:00 am † Carol Moeder by Ed & Kids

### Wednesday, August 23

6:30 pm † Margaret Himmertzheim  
by Kevin/Nikki Schoenhals

### Thursday, August 24

12:05 pm † Michael Stevens by Charles Hyter

### Friday, August 25

5:30 pm † Mike Nachtman by Stacie Nachtman

### Saturday, August 26

5:00 pm † Fred Blick by Norma Blick

### Sunday, August 27

8:00 am Celebrants Intentions

10:00 am † Joe/Mickey Calvillo

Spanish 12:00 pm People of the Parish

## CALENDAR/CALENDARIO

### Church Cleaning/Limpeza de Iglesia

Thursday, August 24

St. Joseph - Barbara Villa

Thursday, August 31

Our Mother of Perpetual Help - Teresa Cantu/Raphaela G

## WEEKLY COLLECTIONS

Total for the weekend Masses of:

Total August 19, 2017 \$12,921.37

Amount needed weekly for the parish budget: \$

Difference: \$

Fiscal year total needed for parish budget: \$

Collection for the year total: \$86,590.72

Difference for the year: \$

Fiscal Year for Bldg & Grounds \$655.36

Fiscal Year for Perez Endowment \$231.38

## MINISTERS OF THE LITURGY

### Greeters

Saturday, August 26 5:00 pm

Richard/Brandy Harbold Family

Sunday, August 27 8:00 am

Kim Graber

Sunday, August 27 10:00 am

Brian/Jo Higgins

Ushers Mediodia

### Cantors - Cantores/Coro

Saturday, August 26 5:00 pm

Judy/Donna

Sunday, August 27 8:00 am

Jean Suter

Sunday, August 27 10:00 am

Brian Davis

Domingo, 27 de Agosto 12:00 pm

\*Coro de Adultos en Español

### Extraordinary Ministers of the Holy Communion

Saturday, August 26 5:00 pm

Kathy Vieyra, Maxine J, Chris Lau, Mary Harper, Karen L

Sunday, August 27 8:00 am

Jane M, Andy S, Jackie Suter Tan, Jeremy Tan, Jay Russell

Sunday, August 27 10:00 am

Sam Grilliot, Concha D, Nick/Amy Crockett, Kristin Vieyra

Domingo, 27 de Agosto 12:00 pm

Jose/Laura Reyes, Miguel Angel/Feliciana Reza

### Lectors—Lectores

Saturday, August 26 5:00 pm

Christopher/Noah Lau

Sunday, August 27 8:00 am

Brenda Stegman

Sunday, August 27 10:00 am

Cecilia Pina

Domingo, 27 de Agosto 12:00 pm

Gloria Ortiz/Angelica Moreno

### Monitor

Pablo Tovar

### Gift Bearers

Saturday, August 26 5:00 pm

Richard Harbold Family

Sunday, August 27 8:00 am

Shawncy Rodriguez

Sunday, August 27 10:00 am

Stan/Peggy Ramos

### Altar Servers—Acolitos

Saturday, August 26 5:00 pm

Roman Turner, Sidney Turner, Guthrie Turner

Sunday, August 27 8:00 am

Levi Spencer, Andrew Bergmeier

Sunday, August 27 10:00 am

Emiliano Ocon, Wyatt Grilliot, Zae Thompson

Domingo, 27 de Agosto 12:00 pm

Omar Ruedas, Moises Segoviano, Mario Medina

### Rosary Leaders / Lideres del Rosario

Saturday, August 26 5:00 pm

Ron Clark

Sunday, August 27 8:00 am

Paulette Shultz

Sunday, August 27 10:00 am

Riley Withrow